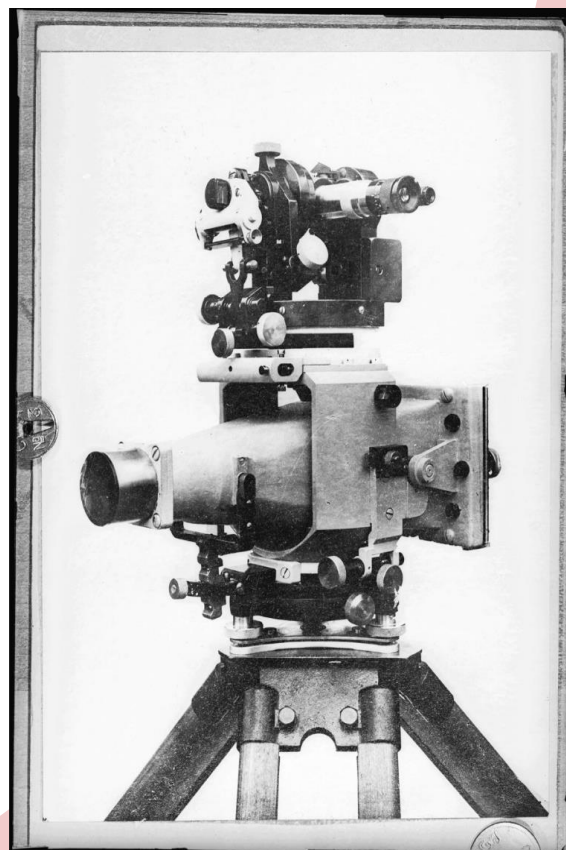


M O R I A V  
M M O R I A V  
M M O R I A V  
M M O R I A V  
M O R I  
M O R I



Swisstopo, Wild Phototheodolit, 1926  
<https://memobase.ch/de/object/blt-001-000398088>

**Projekt «Kantonale  
audiovisuelle  
Übersichtsinventare»**

**Projet «Recensement du  
patrimoine audiovisuel  
dans les cantons»**

**InteraktivCafé**

**14. März 2023**

## Projektteam Memoriav *Équipe du projet Memoriav*



Gruppe als Silhouette vor Schnee, 1929  
aus: Meinrad Inglin-Stiftung  
<https://memobase.ch/de/object/smi-001-152605>

- ❖ Cécile Vilas, Direktorin,  
Gesamtprojektleitung  
*Gestion globale du projet*
- ❖ Guy Thomas,  
Projektkoordination  
*Coordination du projet*
- ❖ Melanie Widmer,  
Datenmanagement,  
fachliche Begleitung  
*Gestion des données,  
suivi technique du  
sondage*



## Kulturpolitischer Kontext

### *Contexte de politique culturelle*

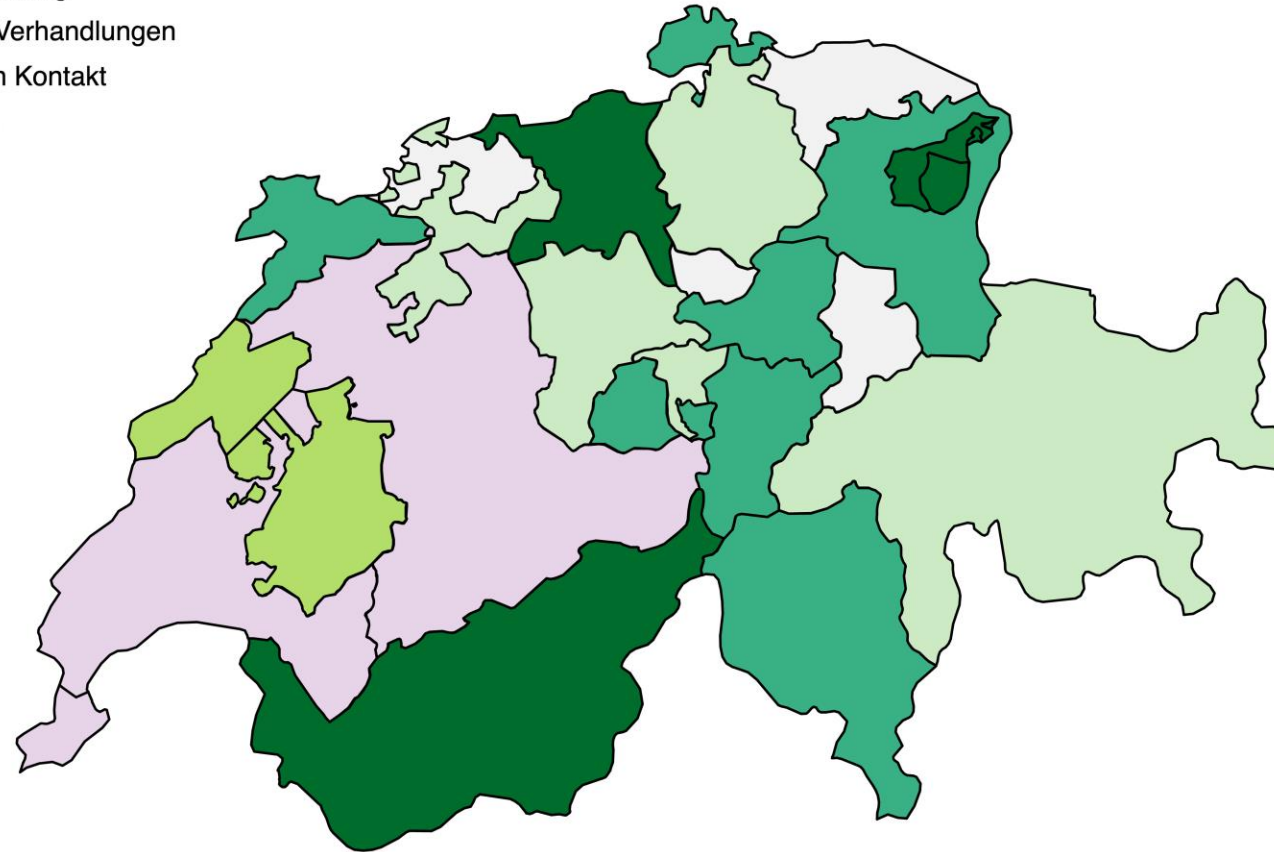
- Verankerung des Projekts ist in der Leistungsvereinbarung 2021-2024 mit dem BAK.
- *Ancrage du projet dans le Contrat de prestation 2021-2024 entre l'Office fédéral de la culture (OFC) et Memoriav.*
- BAK: Erstellung eines «Konzepts zur Pflege des Kulturerbes der Schweiz» / «Nationale Strategie Kulturerbe» («Memopolitik») → Positionierung des audiovisuellen Kulturerbes.
- OFC: *Élaboration d'une «Stratégie relative à la conservation du patrimoine culturel de la Suisse» / «Stratégie nationale pour le patrimoine culturel» («mémopolitique») → positionnement du patrimoine audiovisuel.*

# Fortschrittskarte der Kantone auf [www.memoriav.ch](http://www.memoriav.ch)

*Carte de l'évolution des projets dans les cantons sur [www.memoriav.ch](http://www.memoriav.ch)*

## Recensement AV / AV Übersichtsinventar

- Terminé/Abgeschlossen
- En cours/Laufend
- Planifié/In Planung
- Négociation/Verhandlungen
- 1er contact/In Kontakt
- Ouvert/Offen





## **Wo stehen wir?** *Où en sommes nous?*

**Pilotprojekte abgeschlossen und evaluiert:** AG, VS

*Projets pilotes terminés et évalués:* AG, VS

**Planung und Durchführung von Inventarprojekten in den Kantonen:**

Appenzell AI/AR (abgeschlossen), SG, JU, SZ, OW, UR, TI, SH (im Gang), FR, LU, NE (geplant)

***Planification et réalisation de projets de recensement dans les cantons :***

*Appenzell AI/AR (conclu), SG, JU, SZ, OW, UR, TI, SH (en cours), FR, LU, NE (planifié)*

**Wir stehen in Kontakt mit:**

BL, BS, BE, GE, GL, GR, NW, SO, TG, ZG, ZH, «27. Kanton»; Kontakt mit VD im zweiten Quartal 2023

***En contact avec :***

*BL, BS, BE, GE, GL, GR, NW, SO, TG, ZG, ZH, «27ème canton»; contact avec VD au deuxième trimestre 2023*



## Seit wann? *Depuis quand?*

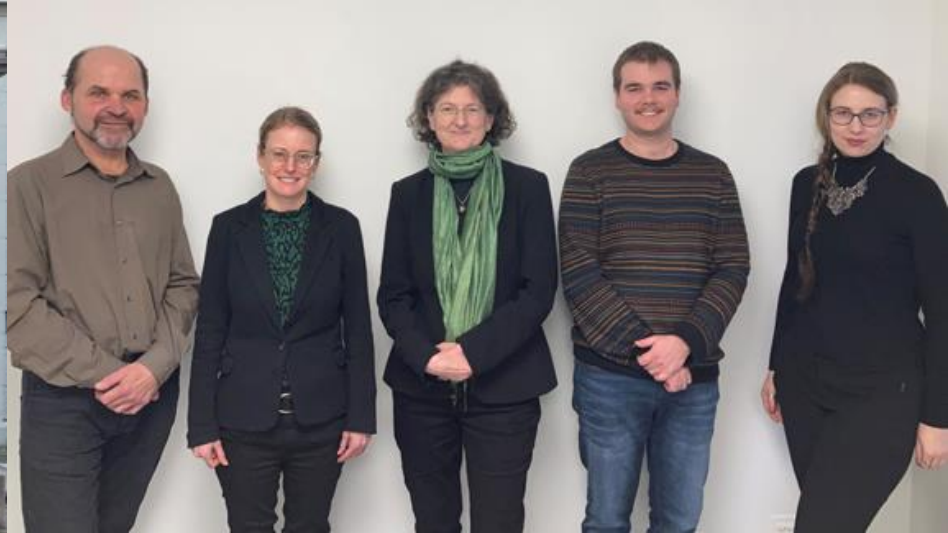
- Pilotprojekt 2020/21 (in den Kantonen AG/VS)
- *Projets pilotes 2020/21 (dans les Cantons AG/VS)*
  
- Hauptprojekt ab Januar 2022 im Auftrag des Bundesamtes für Kultur (BAK)
- *Projet principal, depuis janvier 2022, sur mandat de l'Office Fédéral de la Culture (OFC)*

M O R I A V  
M E M O R I A V  
M E M O R I A V  
M E M O R I A V  
M O R I  
M O R I

# Helvetia Audiovisualis im Fokus



Projekt-Kick-off Kanton SH



Projekt-Kick-off Kanton UR



Projekt-Kick-off  
Kanton SZ



Projekt-Kick-off Kanton SG

# Worum geht es?

## *De quoi s'agit-il?*

### Erstellen von audiovisuellen Übersichtsinventaren

### *Réalisation de recensements du patrimoine audiovisuel*

- pro Kanton
- *par canton*
  
- für alle audiovisuellen Medientypen – Foto, Film, Ton und Video
- *de tous les types de médias audiovisuels – photo, film, son et vidéo*
  
- von Institutionen und privaten Beständen von öffentlichem Interesse
- *des institutions et des collections privées qui présentent un intérêt public*
  
- Zusammenarbeit Kantone – Memoriav
- *Collaboration entre les cantons et Memoriav*





## Projektziele

### *Objectifs du projet*

- Identifikation von **audiovisuellen Beständen** und ihrer **Erhaltungszustände**
- *Identifier des fonds et collections audiovisuels ainsi que leurs états de conservation*
- Formulierung von **Erhaltungsstrategien für audiovisuelles Kulturerbe**
- *Élaborer des stratégies de conservation pour le patrimoine audiovisuel*
- Festigung der Grundlage der **subsidiären Förderpolitik des Bundes**
- *Consolider la base de la politique de financement subsidiaire de la Confédération Suisse*
- Entwicklung einer **audiovisuellen Kartografie der Schweiz**
- *Développer une cartographie audiovisuelle de la Suisse*

# Strategischer Stellenwert der AV-Übersichtsinventare

## *Importance stratégique des recensements du patrimoine AV*

- Aufwandschätzung und Priorisierung von Erhaltungsmaßnahmen
- *Instrument de pilotage pour la stratégie et les mesures de conservation*
  
- Koordination in den Kantonen bei der Erhaltung von audiovisuellem Kulturgut
- *Coordination des mesures de conservation du patrimoine AV dans les cantons*
  
- Steuerung der Finanzierung der Erhaltung von audiovisuellem Beständen
- *Pilotage du financement de la conservation du patrimoine AV*
  
- Regionale und überregionale Zusammenarbeit betr. Archivinfrastrukturen
- *Collaboration régionale et suprarégionale relative aux infrastructures d'archives*

# Öffentlichkeits- / Medienarbeit im Inventarprojekt

## *Relations publiques et travail médiatique dans le cadre du projet*



Appenzell Ausserrhoden

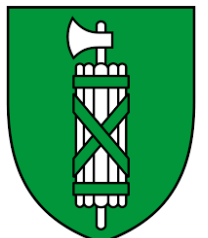
«Fotografien, Filme, Videos  
und Tondokumente»

Audiovisuelle Zeitzeugnisse  
aus der Kantonsbibliothek  
Trogen, 15. September 2022



«Alte Fotos?»

Informationsveranstaltung zum Umgang mit Fotografien»  
St. Gallen, 27. Januar 2023



# Sensibilisierung für die Projekte in den Kantonen

## *Sensibilisation aux projets dans les cantons*

- Medienarbeit (Communiqués, Interviews, Artikel – Radio, Printmedien, soziale Medien...)
- *Travail médiatique (communiqués de presse, entretiens, articles – radio, presse écrite, réseaux sociaux...)*
- Workshops und öffentliche Events (Staatsarchive, Bibliotheken, Museen...)
- *Ateliers et manifestations publiques (Archives d'État, bibliothèques, musées...)*

M O R I A V  
M E M O R I A V  
M E M O R I A V  
M E M O R I A V  
M O R I  
M O R I

# Umsetzung des Audiovisuellen Inventarprojekts in den Kantonen

*Réalisation du projet  
de recensement  
dans les cantons*



Projekt-Kick-off im  
Kanton Obwalden

## Umsetzung der Projekte in den Kantonen / I

### *Réalisation des projets dans les cantons / I*

- Bestimmung der kantonalen Projektleitung
  - *Attribuer la gestion des projets cantonaux*
  
  - Rekrutierung einer Fachperson («Scout») für die Realisierung der Umfrage
  - *Engager un-e éclaireur-se pour la réalisation et le suivi du sondage*
  
  - Bei Bedarf Abstimmung des Vorgehens auf kantonale Gegebenheiten
  - *Adapter les sondages aux spécificités cantonales selon besoin*
- Bestände und Sammlungen werden generisch und allgemein erfasst.
  - Les fonds et collections sont saisis de manière générique et globale.

## Umsetzung der Projekte in den Kantonen / II

### *Réalisation des projets dans les cantons / II*

- Zusammenstellung der Adressaten der Fragebogen
- *Compilation des destinataires des questionnaires*
  
- Durchführung der Umfrage und von Expert\*innen-Interviews
- *Réalisation du sondage et des entretiens d'experts*
  
- Begleitung der Umfrage und Nachhaken durch den Scout
- *Accompagnement du sondage et relances par l'éclaireur-se*
  
- Etappenweise Projektevaluation (Zwischengespräche Scouts – Memoriav)
- *Évaluation des projets par étapes (bilans périodiques éclaireurs-ses – Memoriav)*

M O R I A V  
M O R I A V  
M O R I A V  
M O R I A V  
M O R I  
M O R I

## AV-Spurensuche in den Kantonen

*À la recherche de  
traces AV dans  
les cantons*





## Umsetzung der Projekte in den Kantonen / III

### *Réalisation des projets dans les cantons / III*

- **Berichte:**
  1. Scout-Bericht (Kompilation und Auswertung der Resultate der Umfrage)
  2. Memoriav-Bericht (Gesamtauswertung und Handlungsempfehlungen)
- *Rapports :*
  1. *Rapport de l'éclaireur-se (compilation et analyse des résultats du sondage)*
  2. *Rapport de Memoriav (mise en valeur des résultats sur la base des rapports des éclaireurs-ses et des entretiens d'experts)*
- **Interessantes und unbekanntes Material wird zusammen mit den Resultaten der Projekte präsentiert.**
- *Présentation des résultats des projets ainsi que des matériaux intéressants et inconnus.*

# Lieferobjekte von Memoriav

## *Prestations de Memoriav*

- **Projektleitfaden, Workflows für die LimeSurvey-Umfrage, diverse Unterlagen**
- *Lignes directrices, workflows pour le sondage LimeSurvey, documents divers*
  
- **Berichte zu den Kantonen unter Berücksichtigung kantonaler Spezifika**
- *Rapports sur les cantons (prise en compte de questions spécifiques cantonales)*
  
- **Empfehlungen an die Kantone (nicht publiziert)**
- *Recommandations aux cantons (non publiées)*
  
- **Workshops, Wissensvermittlung, Beratung → kulturelle Teilhabe**
- *Ateliers et transfert de connaissances → participation culturelle*

# Etappen der kantonalen Inventarprojekte

## Étapes des projets de recensement dans les cantons



# Zugang zum LimeSurvey-Fragebogen und Kurzeinführung

## Accès au questionnaire LimeSurvey et brève introduction

Zwischengespeicherte Umfrage laden

0%

Diese Umfrage ist momentan nicht aktiv. Sie werden sie nicht abschließen können.

### Übersichtsinventare\_V2.0\_20230202\_D

#### Herzlich Willkommen zur Umfrage

Das Übersichtsinventar von audiovisuellen Beständen in den Schweizer Kantonen und nationalen Gedächtnisinstitutionen hat das primäre Ziel, Fotobestände, Tondokumente sowie bewegte Bilder in öffentlichen und privaten Sammlungen und Institutionen zu lokalisieren und identifizieren.

Die dadurch gewonnene Information wird dazu dienen, die Situation von audiovisuellem Kulturgut in den Kantonen und nationalen Institutionen zu evaluieren, dessen Erhaltung kurz- und langfristig zu planen und die Zugänglichkeit auszuweiten.

**Diese Online-Umfrage können Sie mit einem Klick auf «später fortfahren» (ab nächster Seite oben rechts) zwischenspeichern, damit Sie zu einem späteren Zeitpunkt (auch auf einem anderen Gerät) die restlichen Fragen beantworten können.**

**Sollten Sie eine bereits zwischengespeicherte Umfrage aufrufen wollen, klicken Sie jetzt oben rechts auf «Zwischengespeicherte Umfrage laden» und geben Sie Ihren gespeicherten Namen und Ihr ausgewähltes Passwort ein.**

Wenden Sie sich bei Fragen zum Projekt bitte an XXXX:

XXXX XXXX  
Telefon XXXXX



# LimeSurvey: Beginn der Umfrage

## *LimeSurvey : Début du sondage*

0%

Diese Umfrage ist momentan nicht aktiv. Sie werden sie nicht abschließen können.

Später fortfahren

### I. Bereitschaft zur Teilnahme

1. Name der Institution / Firma / Vereinigung / Privatperson

2. Adresse der Institution / Firma / Vereinigung / Privatperson

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass mehrere Felder auszufüllen sind. Nach Eingabe im ersten Feld erscheint das nächste Feld.

Postleitzahl

Ort

3. Möchten Sie an der Umfrage teilnehmen?

**Bemerkungen zur Teilnahme können im Kommentarfeld vermerkt werden.**

- Ich nehme an der Befragung teil.
- Ich nehme nicht an der Befragung teil, weil ich keine Fotos, Filme, Videos und Tondokumente habe.
- Ich nehme nicht an der Befragung teil, weil ich keine Zeit / kein Interesse habe.

Bitte geben Sie hier Ihren Kommentar ein:

Zurück

Weiter



## LimeSurvey: Unterbrechung und Zwischenspeicherung

Die Antworten in der Umfrage können zwischengespeichert werden, was es den Befragten ermöglicht, zu einem späteren Zeitpunkt mit der Beantwortung der Fragen fortzufahren. Während des Ausfüllens der Online-Umfrage wird der *Progress* in einem Fortschrittsbalken angezeigt.

### ***LimeSurvey: Suspension et sauvegarde intermédiaire***

*LimeSurvey permet de sauvegarder à tout moment le remplissage du questionnaire et d'y revenir plus tard. Une barre de progression vous indique où vous en êtes dans le sondage.*

14%

Diese Umfrage ist momentan nicht aktiv. Sie werden sie nicht abschließen können. ✕

### III.a. Herkunft und Bedeutung

Zur Unterscheidung von Film und Video: Mit Filmen sind alle durchsichtigen Materialien gemeint, deren Inhalt mit Hilfe einer Lichtquelle sichtbar gemacht werden kann (z. B. Super8-Filme). Video ist ein elektronisches Signal, das auf einem Magnetband (z. B. VHS-Kassette) oder digital auf einer DVD oder als Datei gespeichert wird und nur mit einem Gerät angeschaut werden kann.

Soll das Glossar angezeigt werden?

Ja

Nein

16. Wie kommen Sie zu den Fotos, Filmen, Videos, Tondokumenten in Ihrer Sammlung / Institution?

📌 Bitte alles Zutreffende ankreuzen

Ankauf

Schenkung

Leihgaben

Eigene Herstellung

Andere Herkunft:

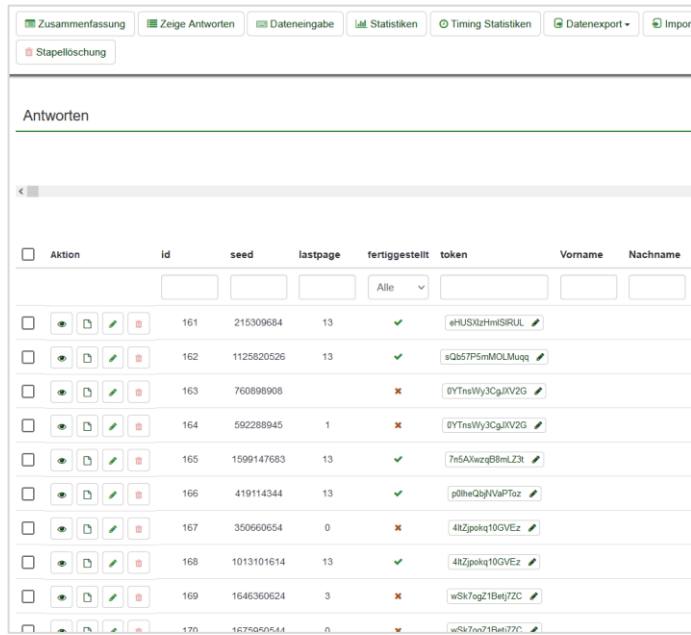


# Datensicherung

Die Ergebnisse der Umfrage können für die Auswertung in verschiedenen Formaten wie Excel, CSV, Word usw. exportiert werden.

# Sauvegarde des données

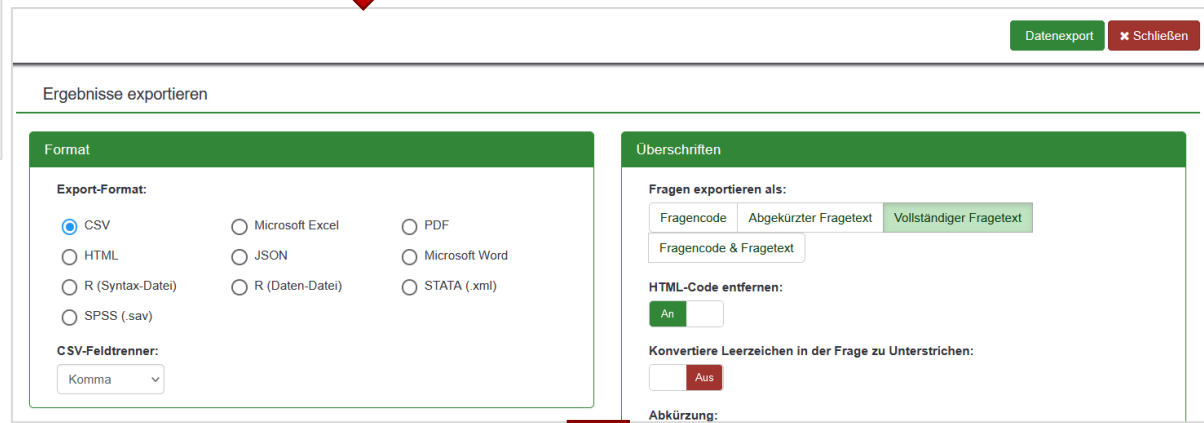
Les résultats du sondage peuvent être exportés sous différents formats: Excel, CSV, Word etc pour l'analyse des données.



Eingang der Antworten  
Enregistrement des réponses



Export und Sicherung der Antworten  
Export et sauvegarde des réponses



Auswertung der exportierten Antworten  
Analyse des réponses exportées

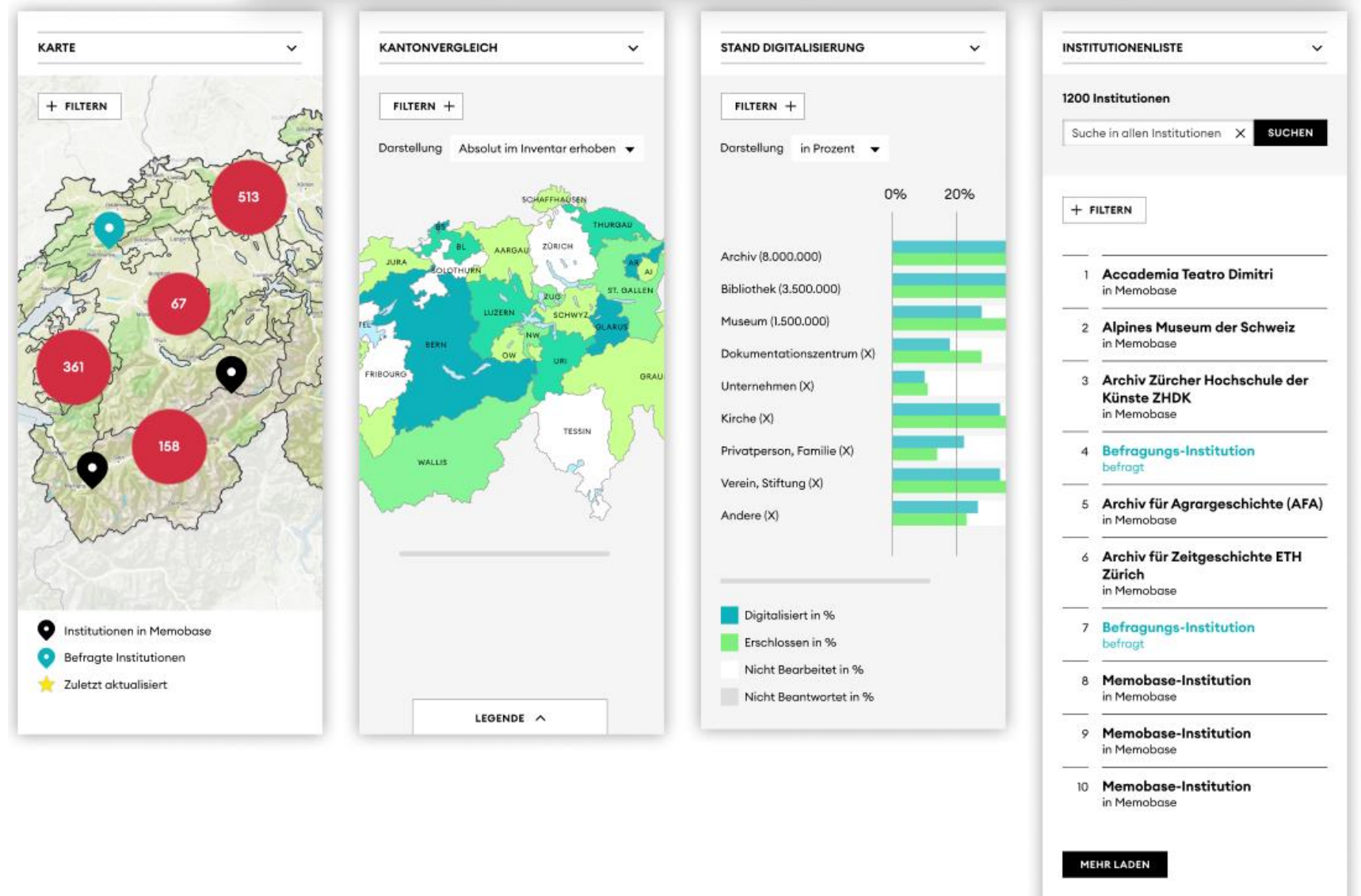
Antwort ID	Datum Abges	Letzte Seite	Start-Sprache	Zufallsgenera	Zugangscode	Datum gestar	Datum letzte	IP-Adresse	Weiterfeldu	1. 2.	Adresse di2.	Adresse di2.	Adresse di3.	Möchten S3.	Möchten S Soll	das Glos				
3	2022-11-24	0i	de	700096304	9YLwH0nRB1	2022-11-24	0i	2022-11-24	0	217	67.128	217								
4			de	1250959234	9SklohunYc	2022-11-24	0	2022-11-24	0	178	238	173								
5			de	731153454	N5dTDx5p9g	2022-11-24	0i	2022-11-24	0i	178	195	202	173	Fr	8730	Uznach	SG	ich nehme an der Befragung	Nein	
6	2022-11-24	0i	de	452912223	4mU6o6F4r	2022-11-24	0i	2022-11-24	0i	213	196	186	218	Ri	9642	Ebnat-Kappel	SG	ich nehme nicht danke Ihnen für Ihr Versta		
7	2022-11-27	1i	de	405623714	Abz4f5Zc39	2022-11-24	0i	2022-11-27	1i	178	83	134	https://rich	Je	9016	St. Gallen	SG	ich nehme anlich habe bere	Ja	
8	2022-11-24	1i	de	1092275256	YUGapWtzL	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	185	195	225	14	Bi	9606	Blüschwil	SG	ich nehme an der Befragung	Ja	
10	2022-11-24	1i	de	1614311157	zfwz2hYZIBF	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	192	105	169	166	St	9000	St. Gallen	SG	ich nehme nicht an der Befragung teil, weil		
11			de	269812275	kwnR5ObgUk	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	146	185	1120								
12			de	2052012487	NafS44evEsR	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	217	173	234	74	O	9246	Niederbüren	SG	ich nehme an der Befragung	Ja	
13	2022-11-24	1i	de	651357495	mrgacLmtzzv	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	183	76	88	75	Ki	8726	Ricken	SG	ich nehme nicht an der Befragung teil, weil		
14			de	774612415	cnBR9Gwspk	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	162	202	183	7							
15			de	1356751141	2v0zVhzm5C	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	157	143	52	53							
16			de	496530139	ndtIltbWnYK	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	116	127	8	224							
17	2022-11-24	1i	de		ZIDIPxjEpM1i	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	194	11	218	40	G	9443	Widnau	SG	ich nehme an der Befragung	Ja	
18	2022-11-24	1i	de	29309049	MeDirW7zo	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	193	246	80	28	Bi	9113	Degersheim	SG	ich nehme nicht an der Befragung teil, weil		
19			de	1682492896	FzhH5hpPaq1	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	194	230	161	140							
20	2022-11-24	1i	de		gEWrtBD4Ng	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	178	238	173	24	Vi	9470	Werdenberg	SG	ich nehme an der Befragung	Ja	
21			de	854146041	GezJixpDHEl	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	188	154	141	167	O	9113	Degersheim	SG	ich nehme an der Befragung	Nein	
22	2022-11-24	1i	de	545446244	TwiJMAv5FAi	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	193	246	80	29	Ci	8890	Films	SG	ich nehme nicht an der Befragung teil, weil		
23	2022-11-24	1i	de		JmJnG314Y5z	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	132	107	193	113	Ri	St. Gallen	9000	SG	ich nehme anJa ich habe nJa		
24	2022-11-24	1i	de	385932100	QHbNYnnTV	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	178	199	96	8	Ei	9000	St. Gallen	SG	ich nehme an der Befragung	Ja	
25	2022-11-24	1i	de	474162666	Elo7aw9fm28z	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	178	238	173	156	O	9032	Engelberg	SG	ich nehme ni Gruzzi, wir haben als Leichta		
26			de	1417692548	wvndsIT5z77Ni	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	188	84	25	147	https://rich	o					
27			de	521467962	Anz1jzikhfM	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	193	246	68	28							
28			de	195905811	BsGwTz3Tufi	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	194	100	147	136							
29			de	1464100153	zlsnPAPUQn	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	217	67	136	33							
30			de	1981263886	arFefUghebc	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	198	133	127								
31	2022-11-24	1i	de		aSNcJcD8ILi	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	195	202	205	152	Si	9200	9200	Gossau	SG	ich nehme anWir haben nu/Nein	
32			de	117509823	arE0cLghebc	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	212	183	42	7	android-app	9116	Wolfertswil	SG	ich nehme an der Befragung	Nein	
33			de	6054235	SCS5029dSn	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	181	62	237	195	Pi	9030	Abtwil	SG	ich nehme an der Befragung	teil.	
34			de	189185693	E21ecOrDLz	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	162	202	26	104							
35			-1	685237423	DZZuzgiEN0	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	162	202	183	181	H	7320	Sargans	SG	ich nehme nicht an der Befragung teil, weil		
36			de	744628129	zLP6o6qOIP	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	213	3	29	94	H	9000	St. Gallen	SG	ich nehme an der Befragung	Nein	
37			de	1165698348	7byLg7EwH4	2022-11-24	1i	2022-11-24	1i	193	246	80	29							

# Audiovisuelle Kartografie auf [www.memobase.ch](http://www.memobase.ch)

## Cartographie audiovisuelle sur [www.memobase.ch](http://www.memobase.ch)

Visualisierung  
Der kantonalen  
audiovisuellen  
Inventarprojekte

Visualisation des  
projets de recensement  
du patrimoine AV dans  
les cantons







**Weitere Information zum Inventarprojekt finden Sie hier:**

<https://memoriav.ch/de/projekte/uebersichtsinventar/>

***Plus d'informations sur le projet de recensement sous :***

<https://memoriav.ch/fr/projets/recensement/>



# Ihre Fragen? Vos questions?

\* \* \*

[cecile.vilas@memoriav.ch](mailto:cecile.vilas@memoriav.ch)  
[guy.thomas@memoriav.ch](mailto:guy.thomas@memoriav.ch)  
[melanie.widmer@memoriav.ch](mailto:melanie.widmer@memoriav.ch)